



TENZI Sp. z o.o.
WPLYNEŁO

22-07-2013

L.dz. 864

Podpis: [Signature]

**Urząd Rejestracji
Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych**

ul. Ząbkowska 41, 03-736 Warszawa tel. +48 22 492-11-00, fax +48 22 492-11-09
NIP 521-32-14-182 REGON 015249601

Departament Rejestracji Produktów Biobójczych
UR.DRB.RBN.420.0103.2013.KO.6

Warszawa, 2013-07-12

**TENZI Sp. z o.o.
Skarbimierzyce 18
72-002 Dołuje**

W związku z decyzją Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, dotyczącą pozwolenia na obrót produktem biobójczym

o nazwie: DS-1 GT

nazwa substancji czynnej oraz nazwa i adres jej wytwórcy:

Substancja czynna:

Wytwórca

chlórek didecyłodimetyloamoni CAS: 7173-51-5
[zaw. 1,6 g/kg]

• Lonza Group Ltd.
Muenchensteinerstrasse 38,
4002 Basel, Szwajcaria

propan-2-ol CAS: 67-63-0 [zaw. 50 g/kg]

• Sasol Solvents Germany GmbH
Anckelmannsplatz 1, PO Box
261816, D-20537 Hamburg,
Niemcy

czwartorzędowe związki amoniowe, C12-14-
alkilo[(etylofenylo)metylo]dimetylowe, chlorki
CAS: 85409-23-0 [zaw. 1,6 g/kg]

• ExxonMobil Chemical Belgium
Polderdijkweg BE-2030
Antwerp, Belgia

czwartorzędowe związki amoniowe, benzylo-C12-16-
alkilodimetylowe, chlorki CAS: 68424-85-1
[zaw. 1,6 g/kg]

• Lonza Group Ltd.
Muenchensteinerstrasse 38,
4002 Basel, Szwajcaria

• Lonza Group Ltd.
Muenchensteinerstrasse 38,
4002 Basel, Szwajcaria

podmiot odpowiedzialny:

TENZI Sp. z o. o., Skarbimierzyce 18, 72-002 Dołuje

Departament Rejestracji Produktów Biobójczych przesyła w załączeniu przedmiotowe pozwolenie nr 5401/13 z dnia 12.07.2013 roku wraz z zatwierdzoną treścią oznakowania opakowania.

WICEPREZES
ds. Produktów Biobójczych
[Signature]
Barbara Jaworska-Luczek

Do wiadomości:
1. Strona
2. a/a



PREZES

Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Warszawa,

Nr UR.PB.5401.13.....

2013 -07- 1 0

TENZI Sp. z o.o.
Skarbimierzyce 18
72-002 Dołuje

DECYZJA

Na podstawie art. 54 ust. 1a, ust. 2 i ust. 5 ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych (Dz. U. z 2007r. Nr 39, poz. 252, ze zm.), wydaje się

**pozwolenie nr 5401/13 na obrót produktem biobójczym
DS-1 GT**

1. Nazwa produktu biobójczego:

DS-1 GT

2. Rodzaj i postać użytkowa produktu biobójczego i jego przeznaczenie:

kat. I, gr. 2, kat. I, gr. 4 wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2003 r. w sprawie kategorii i grup produktów biobójczych (Dz. U. Nr 16, poz. 150);

Płyn do dezynfekcji pomieszczeń, powierzchni i urządzeń (mających również kontakt z żywnością i środkami żywienia zwierząt), w obszarze spożywczym, przemysłowym, domowym i instytucjonalnym – preparat wykazuje działanie bakteriobójcze i grzybobójcze (w zakresie grzybów drożdżopodobnych). Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w obszarze medycznym – gotowy do użycia.

3. Imię i nazwisko lub nazwa oraz adres lub siedziba podmiotu odpowiedzialnego:

TENZI Sp. z o.o., Skarbimierzyce 18, 72-002 Dołuje

4. Chemiczna nazwa substancji czynnej (lub inna pozwalająca na ustalenie tożsamości substancji czynnej), jej zawartość w produkcie biobójczym oraz nazwa i adres wytwórcy:

Substancja czynna:	Wytwórca:
chlerek didecyldimetyloamonu CAS: 7173-51-5 [zaw. 1,6 g/kg]	• Lonza Group Ltd. Muenchensteinerstrasse 38, 4002 Basel, Szwajcaria
propan-2-ol CAS: 67-63-0 [zaw. 50 g/kg]	• Sasol Solvents Germany GmbH Anckelmannsplatz 1, PO Box 261816, D-20537 Hamburg, Niemcy
	• ExxonMobil Chemical Belgium Polderdijkweg BE-2030 Antwerp, Belgia
czwartorzędowe związki amoniowe, C12-14- alkilo[(etylofenylo)metylo]dimetylowe, chlorki CAS: 85409-23-0 [zaw. 1,6 g/kg]	• Lonza Group Ltd. Muenchensteinerstrasse 38, 4002 Basel, Szwajcaria

czwartorzędowe związki amonowe, benzylo-C12-
16-alkilodimetylowe, chlorki CAS: 68424-85-1
[zaw. 1,6 g/kg]

• Lonza Group Ltd.
Muenchensteinerstrasse 38, 4002
Basel, Szwajcaria

5. Nazwa i adres wytwórcy produktu biobójczego:
TENZI Sp. z o.o., Skarbmierzycze 18, 72-002 Dołuje

6. Rodzaj opakowania:

butelka (polietylen wysokiej gęstości (HDPE))
kanister (polietylen wysokiej gęstości (HDPE))

7. Okres ważności produktu biobójczego:

36 miesięcy od daty produkcji

8. Zakres i warunki obrotu i stosowania:

Produkt przeznaczony do powszechnego stosowania

9. Inne postanowienia decyzji:

Treść oznakowania opakowania stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

Pozwolenie zachowuje ważność do dnia 2014-05-14 r.

UZASADNIENIE

Od uzasadnienia niniejszej decyzji odstąpiono na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267), ponieważ uwzględnia ona w całości żądanie strony.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 i art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267), stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.



Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Gregorz Ussak
Gregorz Ussak

Załączniki:

1. Treść oznakowania opakowania

Otrzymują:

1. Strona

2. a/a

TREŚĆ OZNAKOWANIA OPAKOWANIA PRODUKTU BIOBÓJCZEGO

- **Nazwa produktu:** DS-1 GT
- **Nr pozwolenia na obrót produktem biobójczym:**
- **Przeznaczenie produktu:** Gotowy do użycia płyn o działaniu bakteriobójczym i grzybobójczym (w zakresie grzybów drożdżopodobnych), przeznaczony do dezynfekcji powierzchni i ciągów technologicznych w zakładach przemysłu spożywczego, w tym również powierzchni mających kontakt z żywnością; do stosowania w salonach odnowy biologicznej, zakładach fryzjersko-kosmetycznych, placówkach gastronomicznych, itp. Wykazuje działanie bakteriobójcze i grzybobójcze (w zakresie grzybów drożdżopodobnych) zgodnie z normą PN-EN 13697:2002. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w obszarze medycznym.
- **Postać produktu:** płyn
- **Substancje czynne:**
 - czwartorzędowe związki amoniowe, benzylo-C12-16-alkilodimetylo, chlorki, zaw. 0,16 g/100 g (zaw. 0,16% wag.)
 - chlorek didecyłodimetyloamoniowy, zaw. 0,16 g/100 g (zaw. 0,16% wag.)
 - czwartorzędowe związki amoniowe, C12-14-alkilo[(etylofenylo)metylo] dimetylo, chlorki, zaw. 0,16 g/100 g (zaw. 0,16% wag.)
 - propan-2-ol, zaw. 5 g/100 g (zaw. 5% wag.)
- **Stosowanie:** Produkt gotowy do użycia. Na wcześniej umytą powierzchnię nanieść produkt za pomocą spryskiwacza, pozostawić na minimum 60 sek. Po dezynfekcji powierzchnie mające kontakt z żywnością należy spłukać wodą pitną.
- **Numer serii:**
- **Data ważności:**
- **Znaki ostrzegawcze:** Brak
- **Zawiera:** <5% kationowe związki powierzchniowo czynne, alkohol, substancje pomocnicze
- **Treść zwrotów R:** R52/53 – Działa szkodliwie na organizmy wodne; może powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany środowisku wodnym
- **Treść zwrotów S:** S23 – Nie wdychać rozpylonej cieczy, S29 – Nie wprowadzać do kanalizacji, S61 – Unikać zrzutów do środowiska. Postępować zgodnie z instrukcją lub kartą charakterystyki
- **Bezpośrednie i pośrednie uboczne skutki stosowania:** W przypadku długotrwałego narażenia na działanie produktu i przy braku wentylacji może spowodować uczucie senności, zawroty głowy, podrażnienie górnych dróg oddechowych. W kontakcie ze skórą, oczami i w wyniku spożycia może spowodować podrażnienie.
- **Pierwsza pomoc:** W przypadku wystąpienia objawów zatrucia inhalacyjnego (kaszel, uczucie duszności, zawroty głowy) wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, skonsultować się z lekarzem. W przypadku skażenia odzieży, zdjąć ją, obmyć skórę dużą ilością wody (najlepiej bieżącą). W przypadku wystąpienia zmian skórnych lub oparzeń skontaktować się z lekarzem. Zanieczyszczone oczy przemyć dużą ilością chłodnej wody (co najmniej przez 15 minut) rozdzielając osobno powieki, skonsultować się z lekarzem specjalistą. W przypadku spożycia nie wywoływać wymiotów. Podać do wypicia dużą ilość wody. Nie podawać środków zobojętniających. Niezwłocznie skonsultować się z lekarzem, jeżeli to możliwe pokazać etykietę.
- **Postępowanie z odpadami produktu:** Preparat najlepiej zużyć w całości. Małe ilości pozostałości produktu mogą być rozpuszczone i spłukane dużą ilością wody. Duże

ilości produktu nie wylewać do kanalizacji lecz przekazać wyspecjalizowanej firmie do utylizacji, lub zwrócić do producenta.

- **Postępowanie z opakowaniem i odpadami opakowaniowymi po produkcji:** Puste opakowania wypłukać kilkakrotnie wodą, którą zużyć tak jak produkt. Puste opakowanie wrzucić do pojemnika na tworzywa sztuczne.
- **Ilość produktu w opakowaniu:**
- **Podmiot odpowiedzialny:** Tenzi Sp. z o.o., Skarbimierzyce 18, 72-002 Dołuje, tel. (+48 91) 311-97-77, www.tenzi.pl

Karta charakterystyki dostępna na żądanie użytkownika prowadzącego działalność zawodową.

Produkt przechowywać i transportować tylko w oryginalnych opakowaniach. Chronić przed światłem słonecznym oraz ciepłem.

Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych
Wyrobów Medycznych
i Produktów Biobójczych
ul. Żąbkowska 41, 03-736 Warszawa
Regon: 015249601

PREZES
Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych
Wyrobów Medycznych / Produktów Biobójczych


Grzegorz Cassak

2013 -07- 1 0